

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 47 (1990)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

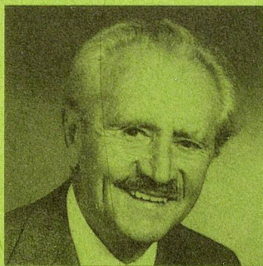
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Mitteilung an die Abonnenten in der Bundesrepublik Deutschland



Liebe Leserinnen  
und Leser  
der Gesundheits-Nachrichten,

für Ihre Treue zu meiner Monatszeitschrift möchte ich Ihnen von Herzen danken. Ich hoffe, daß Sie schon den einen oder anderen Rat für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlergehen nutzen konnten.

Immer mehr Personen interessieren sich für Vollwerternährung und Naturheilverfahren. Dies ist sicher auch der Grund, weshalb wir im 46. Jahr (1989) des Erscheinens meiner Gesundheits-Nachrichten allein bei der deutschsprachigen Ausgabe 10% mehr neue Abonnenten verzeichnen konnten.

Wissen Sie, daß die Gesundheits-Nachrichten außer in der Schweiz und Deutschland auch in Österreich, Holland, Belgien und Finnland mit einer Gesamtauflage von 260 000 Exemplaren erscheinen? Die «A. Vogel's Gezondheids-Nieuws», wie sie in Holland heißt, ist dort die größte Zeitschrift auf diesem Gebiet.

Liebe Leserinnen und Leser, jeden Tag erhalte ich Post von Ratsuchenden, aber auch Erfahrungsberichte von Patienten, die sich durch Vollwerternährung und Naturheilmittel helfen konnten. Durch die unterschiedlichen Namen bei den Heilmitteln zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweiz

tauchen für Sie aber immer wieder Schwierigkeiten auf, das richtige Arzneimittel in Deutschland zu erhalten. Aus diesem Grunde haben wir seit **1. Oktober 1990** für fast alle apothekenpflichtigen Arzneimittel die Schweizer Bezeichnungen auch in der BRD übernommen. Ebenfalls arbeiten wir noch enger mit dem Apotheken-Großhandel zusammen, so daß Sie das gewünschte Präparat in kürzester Zeit in Ihrer Hausapotheke erhalten können.

Auf den drei folgenden Seiten finden Sie alle apothekenpflichtigen Naturheilmittel, die in Deutschland erhältlich sind. Bitte nehmen Sie diese Doppelseite aus den Gesundheits-Nachrichten, dann haben Sie immer ein aktuelles Verzeichnis.

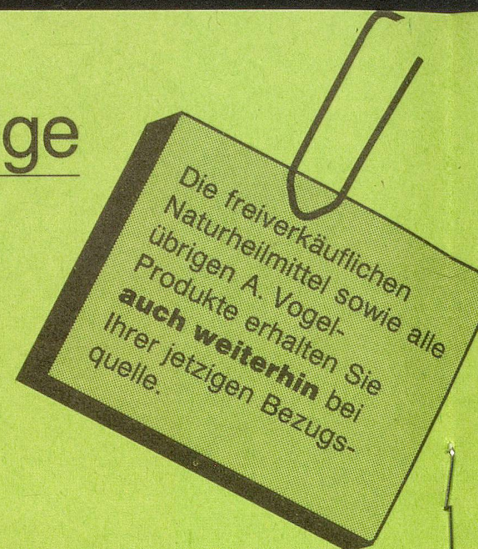
Für die Zukunft wünsche ich Ihnen eine gute Gesundheit und viel Zufriedenheit.

Ihr

Alfred Vogel



# A. Vogels apothekenpflichtige Naturheilmittel



## Entwässerung

### Bioforce Nephrosolid® N

#### Anwendung

Bioforce Nephrosolid® N zur Stärkung und Anregung der Nierentätigkeit.

Enthält 66 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Solidago-Komplex

## Erkältung / Husten

### Bioforce Echinaforce

#### Anwendung

Innere Anwendung:

Bioforce Echinaforce zur Steigerung der körpereigenen Abwehrkräfte bei Erkältungskrankheiten und chronischen Infekten mit schlechter Heilungstendenz. Auch zur Vorbeugung bei erhöhter Ansteckungsgefahr. Schwächezustände mit verzögerter Erholung nach Infekten (Rekonvaleszenz).

Äußerliche Anwendung:

Bioforce Echinaforce bei schlecht heilenden Wunden, Hautleiden, Hautausschlägen und Eiterungen. Zum Abheilen von Abszessen und chronischen Geschwüren.

Enthält 64 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Echinacea Ø

### Bioforce Drosinula® -Sirup N

#### Anwendung

Bioforce Drosinula®-Sirup N bei hartnäckigen Katarrhen der Atmungsorgane, Verschleimungen, Husten, Heiserkeit. Wirkt krampflösend.

Enthält 5 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Drosera-Hustensirup

## Hämorrhoiden

### Bioforce Hämorrhoidal-Suppositorien

#### Anwendung

Bioforce Hämorrhoidal-Suppositorien bei inneren und äußeren Hämorrhoiden

#### Gegenanzeigen

Bei Allergiebereitschaft nicht anwenden.

#### Nebenwirkungen

Allergische Hautreaktionen sind möglich; bei hellhäutigen Personen kann es zu Lichtempfindlichkeit kommen.

#### Frühere Bezeichnung:

Hämorrhoidal-Zäpfchen

## Hautunreinheiten

### Bioforce Violaforce

#### Anwendung

Bioforce Violaforce bei gesteigerter Absonderung der Talgdrüsen und bei Milchschorf bei Kindern.

Enthält 47 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Viola tricolor Ø

## Herz-Kreislauf-Unterstützung

### Bioforce Crataegus oxyac. Ø

#### Anwendung

Bioforce Crataegus empfohlen bei alterndem Herzen, bei Herzklopfen und Herzjagen. Crataegus wirkt fördernd auf die Durchblutung. Bei Einnahme über längere Zeit wirkt es pflegend und entlastend.

Enthält 47 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

sind nicht bekannt



## Leber-Galle-Unterstützung

### Bioforce Boldocynara® N

#### Anwendung

Bioforce Boldocynara® N zur Gallen-Regenerierung und zur Anregung der Lebertätigkeit.

Enthält 58 Vol.-% Alkohol

Nebenwirkungen sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Boldo-Cynara-Komplex

## Nierensteine

### Bioforce Rubiaforce®

#### Anwendung

Bioforce Rubiaforce® zur Nierensteinlösung.

#### Gegenanzeigen

Während der Schwangerschaft und Stillzeit nur nach Rücksprache mit dem Arzt anwenden.

Nebenwirkungen sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Rubia-Komplex

## Prostata

### Bioforce Prostasan® N

#### Anwendung

Bioforce Prostasan® N zur rechtzeitigen Pflege und Förderung gesunder Harn- und Geschlechtsorgane durch Anregung und Verbesserung der Funktionen im Prostata- und Blasenbereich.

Enthält 67 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

In seltenen Fällen können leichte Magenbeschwerden auftreten.

#### Frühere Bezeichnung:

Prostata-Komplex

## Schlafen / Beruhigung

### Bioforce Dormeasan® N

#### Anwendung

Bioforce Dormeasan® N zur Beruhigung vor dem Zubettgehen bei Einschlafproblemen.

Enthält 63 Vol.-% Alkohol

Nebenwirkungen sind nicht bekannt

### Bioforce Passiflora inc. Ø

#### Anwendung

Bioforce Passiflora zur Nervenstärkung und zur Beruhigung. Auch geeignet als Einschlafmittel.

Enthält 67 Vol.-% Alkohol

Nebenwirkungen sind nicht bekannt

## Schmerzen

### Bioforce Petadolor-Dragees N / Petaforce N

#### Anwendung

Bioforce Petadolor-Dragees N gegen spastisch bedingte Schmerzen und Migräne sowie Periodenschmerzen.

Bioforce Petaforce N gegen starke spastisch bedingte Schmerzen und Migräne sowie Periodenschmerzen.

Nebenwirkungen sind nicht bekannt

#### Frühere Bezeichnung:

Petasites-Dragees

Petasites-Kapseln

## Venenpflege

### Bioforce Aesculus hipp. Ø

#### Anwendung

Bioforce Aesculus bei Erkrankung des Venensystems: Venenstauungen, Krampfadern, Hämorrhoiden.

Enthält 58 Vol.-% Alkohol

#### Nebenwirkungen

In seltenen Fällen können bei empfindlichen Personen Schleimhautreizungen des Magen-Darm-Traktes auftreten.

## Verstauchungen

### Bioforce Symphytum off. Ø

#### Anwendung

Bioforce Symphytum zum Einreiben bei Verstauchungen, Krampfadern, Blutergüssen, akuten und chronischen Venenentzündungen.

Enthält 48 Vol.-% Alkohol

Nebenwirkungen sind nicht bekannt

## Verstopfung

### Bioforce Linoforce®

#### Anwendung

Bioforce Linoforce® fördert die Passage des Darminhaltes und beugt so Verdauungsbeschwerden vor. Unterstützt die Verdauung und schützt durch den Gehalt an Schleimstoffen die Magen- und Darmschleimhäute.

Nebenwirkungen, Gegenanzeigen und Wechselwirkungen

fragen Sie Ihren Apotheker



## Weitere apothekenpflichtige Naturheilmittel

### **Convassillan**

(Herz-Tropfen bei Herzschwäche und Altersherz)

### **Galeopsis seg. Ø**

(Tropfen, bei Atmungsbeschwerden, auswurfördernd)

### **Imperarthritica**

(Tropfen, bei Rheuma, Gicht)

### **Papaya-Wurm-Dragees**

(Wurmmittel gegen Darmparasiten)

### **Petasites off. Ø**

(Tropfen, krampf- und schleimlösend bei Bronchialkatarrh.)

### **Plantago lanc. Ø**

(Tropfen, lindern Husten bei Kindern)

### **Rasayana Nr. 1**

(Kräutertabletten, zur Blutreinigung, harntreibend)

### **Rasayana Nr. 2**

(Blutreinigungstabletten, regen Leber- und Galletätigkeit an.)

### **Soidago virg. Ø**

(Tropfen, bei Blasenkatarrh, Blasen- schwäche)

### **Spilanthes Ø**

Tropfen, bei Mundschleimhautentzündung, bei Fuß- und Nagelpilz

### **Tormentavena**

(Tropfen, bei Darmkatarrh, Durchfallerkrankungen)

### **Viscum album Ø**

(Tropfen, bei Arteriosklerose und Alters- beschwerden wie Blutdruckschwankungen und Schwindel.)

## A. Vogels homöopathische Naturheilmittel

Acidum phosphoricum pulv. D 3

Acidum phosphoricum D 4

Acidum picrinum D 6

Acidum silicicum (Silicea) D6 + D 12

Aconitum napellus D 4 + D 10

Anthriscus ceref. Ø

Arnica Ø

Atropa belladonna D 4

Bryonia D 4

Calcium carbonicum hahnemanni D 6

Calcium fluoratum D 6 + D 12

Calcium phosphoricum D 6

Calcium sulfuricum D 12

Chelidonium majus Ø + D 4

Ginkgo biloba Ø (ab Anfang 1991 lieferbar)

Guajacum D 2

Hepar sulf. D 4

Hypericum perf. Ø

Kalium chloratum D 6

Kalium jodatum D 4

Kalium phosphoricum D 6

Kreosotum D 4 + D 6

Lachesis D 8 + D 10 + D 12

Macrocystis pyrifera D 1 + D 5 + D 6

Magnesium phosphoricum D 6

Millefolium Ø

Natrium chloratum D 6

Natrium phosphoricum D 6

Natrium sulfuricum D 6

Ovarium sicc. D 3

Pollinosan

Rhododendron D 2 + D 4

Sepia D 6

Strophanthus gratus D 4

Taraxacum Ø

Vinca minor D 2 (ab Anfang 1991 lieferbar)

